

10D7N

FINLAND

Santa's Lapland

Rovaniemi | Luosto | Saariselka | Inari | Kirkenes



芬兰—梦幻圣地拉普兰

罗瓦涅米 | 洛斯托 | 萨利色尔卡 | 伊纳里 | 希尔克内斯

EULRVN10-002



The Magical Lapland

Direct entry to the hometown of Santa Claus, Rovaniemi! Besides meeting Santa Claus, indulge in **7 nights across the Arctic Circle with more chances to witness the Aurora Lady** hypnotically dance. In addition, **guaranteed 1-night stay at the glass-roofed Aurora Cabin** which allows you to gaze up to the inky night sky which offers one of the most unique holiday experiences you can dream of!

梦幻拉普兰

直达圣诞老人故乡—罗瓦涅米与圣诞老人会面之余，亦介于住宿拉普兰七个晚上而大大增加了与欧若拉女神相会的机会。不仅如此，保证入住一晚玻璃屋顶木屋，让你拥有前所未有的体验，毕生难忘。

Validity: NOV 2023 Onwards

DAY 1 Depart from KLIA**DAY 2** Arrive in Rovaniemi

- / - / Hotel Dinner

Arktikum Museum

Visit **Arktikum**, a museum, science centre and conference venue right on the Arctic Circle. You will be learning about the history of Finnish Lapland spanning from Rovaniemi to Upper Lapland.

DAY 3 Rovaniemi -116km- Luosto -167km- Saariselka

Hotel Breakfast/ Local Lunch/ Hotel Dinner

Amethyst Mine

Board a **Pendolino** up to the snowy mountain top, where you will get a fabulous view of the national park covered by frozen trees. Follow a guided tour to Europe's one and only active **Amethyst mine**. You will get to learn about the history of jewel mining and dig your own amethyst stones (**Amethyst panning**) during the tour.

DAY 4 Saariselka -70km- Inari

Hotel Breakfast/ Local Lunch/ Hotel Dinner

Snowmobile Safari to Reindeer Farm

Experience the thrill of riding a **snowmobile to the Reindeer Farm (2 persons per snowmobile)**. Speed along streams of frozen rivers through the snowy forests until you reach a local reindeer farm to experience reindeer sledding (Thermal Outfit will be provided).

**Aurora Borealis Evening Tour**

In the evening, we will head out into the outskirts and hunt for the phenomenal Northern Lights "Aurora Borealis".

(Sighting of this visual spectacle depends on the local solar activities, cloud coverage and general weather conditions. Hence, it can never be guaranteed. However, sighting is not confined to this schedule as the "dancing green lights" may show up randomly during your stay in Lapland.)

DAY 5 Inari -209km- Kirkenes

Hotel Breakfast/ King Crab Lunch/ Hotel Dinner

Today, we cross the border into Norway.

Arctic King Crab Safari (Norway)

After changing into your thermal outfits, hop on a sledge pulled by snowmobile to the frozen sea floors. Witness your hosts sawing a hole in the ice and pull up a huge bucket of the crabs. Pose with one and head back to the base for a feast of succulent **Arctic King Crab** !

Pendolino, Amethyst Mine

**DAY 6** Kirkenes -209km- Inari -69km- Saariselka

Hotel Breakfast/ Local Lunch/ Hotel Dinner

Morning, crossing the border back to Finland.

Nordic Skiing Experience

In the afternoon, put on your ski equipments and be guided by fun instructors with the basic of skiing. Thereafter, **enjoy country side skiing** while appreciating the beautiful landscapes. (Ski equipments, Shoes & Thermal Outfit Included.)

DAY 7 Saariselka -170km- Rovaniemi

Hotel Breakfast/ Local Lunch/ Hotel Dinner

Husky Safari

Experience the **husky sleigh ride (2 persons/sled)**. As a musher, you will get to control your own team of dogs and experience the excitement with them as they wait eagerly to pull you off at a speedy but safe pace through the breathtaking countryside.

Santa Claus Village

During winter, this magical village comes to life, projecting an authentic fairy tale winter wonderland. Meet Santa Claus and **cross the magical Arctic Circle**. Send friends and relatives greetings from the **Santa Claus Post Office**. All posts will be stamped with a postmark of the Santa Claus Post Office.

DAY 8 Rovaniemi

Hotel Breakfast/ -/ Lappish Dinner

Ranau Wildlife Park (Nov only)

The northernmost zoo nestled in a beautiful forested location, you will meet the native wildlife such as wolves, lynx and moose and even have the chance to feed the polar bears!

Icebreaker Experience with Local Lunch (Dec-Mar)

Get on board the **Icebreaker Cruise** at the frozen Bothnian sea of Lapland. Experience the massive ice breaking power of the vessel and join a guided tour that will lead you from the engine room all the way up to the captain's bridge. The Icebreaker creates a pool free of ice for all adventurers to experience the dark icy water in flotation survival suit. The captain will present **Swim Certificates** to everyone as a memorable gift. *(The degree of frost/freezing and thickness of ice will highly depend on the current climate/weather conditions.)*

* Above tours are subject to availability and appropriate weather conditions.

DAY 9 Rovaniemi / Depart for home

Hotel Breakfast / - / -

After breakfast, transfer to the airport for our flight home.

DAY 10 Arrive home

Arrive home with sweet memories.

Disclaimer: Due to the nature of the Arctic environment, we will rearrange the activities according to the local weather conditions.

第1天 从吉隆坡国际机场出发

第2天 抵达罗瓦涅米

- / - / 酒店晚餐

北极博物馆

前往著名的**北极馆**参观。这是一个结合博物馆，科学中心和会场的展览馆。您将了解到芬兰的拉普兰原著民如何跨越到罗瓦涅米拉普兰地的历史。这里是北极地区对北极进行研究和未来检讨的中心。

第3天 罗瓦涅米 -116公里- 洛斯托 -167公里- 萨利色尔卡

酒店早餐 / 道地午餐 / 酒店晚餐

紫水晶矿

乘上特有的**Pendolino**雪车到雪山顶峰，欣赏这国家公园的雪白美景及参观欧洲唯一还在开采的**紫水晶矿**。在参观过程中，了解更多关于水晶宝石的历史后，还可以在紫水晶矿亲自开采紫水晶。

第4天 萨利色尔卡 -69公里- 伊纳里

酒店早餐 / 道地午餐 / 酒店晚餐

雪上摩托车至驯鹿牧场

驾驶**雪上摩托车至驯鹿牧场**（两人各一辆摩托车），一路沿着结冰的河面，穿梭在白雪覆盖的森林里飞驰后，在驯鹿牧场体验短暂的驯鹿雪橇（包含保暖衣物）。



北极光夜游

当夜幕垂帘，我们将避开光害，带你到黑暗的夜里寻找北极圈的幸福之光“北极光”。

(欣赏“北极光”这种自然界的视觉奇观，取决于当天的天气条件如太阳粒子的活动，云层与天气等等。所以不能保证北极光的出现。但是只要夜幕垂帘后，在天气条件符合，她可能就随时随地的在你此趟的北极圈旅程中向你舞动着绿色幸福之光，所以北极光不局限于此夜游游览。)

第5天 伊纳里 -209公里- 希尔科内斯

酒店早餐 / 帝王蟹午餐 / 酒店晚餐

前往欧洲大陆最北端帝王蟹的家乡 -- 希尔科内斯，挪威

捉帝王蟹之旅 (挪威)

更换好暖衣后乘坐雪地摩托雪橇前往**帝王蟹**捕捉点。由经验丰富的导游展示如何探视冰洞和捕捉帝王蟹，将一个装满帝王蟹的篮子拉上来。您可以拿着帝王蟹拍照。之后就带着我们的收获回到农舍烹煮，享用鲜美之极的帝王蟹。

第6天 希尔科内斯 -209公里- 伊纳里 -69公里- 萨利色尔卡

酒店早餐 / 道地午餐 / 酒店晚餐

今天，返回到芬兰再展开滑雪乐。

滑雪乐

今天，滑雪教练将指导您如何轻松自在的享受滑雪乐。跟随滑雪教练的步伐，穿越平滑寂静的白色森林开启美好的一天！（包含滑雪橇，滑雪棒，滑雪鞋及滑雪服）



圣诞老人村

第7天 萨利色尔卡 -170公里- 罗瓦涅米

酒店早餐 / 道地午餐 / 酒店晚餐

哈士奇狗拉雪橇

体验当个驾驶员控制**哈士奇狗拉雪橇**（两人一个雪橇），享受雪橇犬所带来的速度感，以及拉普兰风光。

圣诞老人村

一入冬，这村子就像是童话里的冬季仙境般活现在您眼前。在此除了能**跨越神奇北极圈线**之外，还能与幽默风趣的**圣诞老公公**互动。除此之外，还可以在**圣诞老人邮局**总部邮寄精美明信片及**圣诞老人邮局**特别加盖的邮票给您的亲朋好友问候。

第8天 罗瓦涅米

酒店早餐 / - / 拉普兰晚餐

拉努阿野生动物园

(仅于十一月)

坐落在美丽森林中的最北端动物园，将让你遇见本土野生动物如：狼，猞猁和驼鹿。除此之外，还有机会喂食**北极熊**！

破冰船含道地午餐

(十二月-三月)

今天，我们将登上**破冰船**航驶在冰冻的波的尼亚湾上。首先，由船上的专职导游带领大家深入船舱，近距离参观的**机房**。当破冰船航驶时，冰面开始外翻、破裂，发出吡吡砸砸的声音。下船踏上结冰的海面，身着特种保暖衣，体验在**北极海上**漂浮。最后，船长还会颁发**“破冰证书”**作为一份极具意义的纪念品。(浮冰的冻结程度与厚度视乎当时的气候条件而定。)

* 以上行程均以当下的天气情况而定。

第9天 罗瓦涅米 / 返回家园

酒店早餐 / - / -

早餐后，前往机场搭乘航班返回家园。

第10天 抵达家园

带着甜蜜回忆抵达家园。

免责声明：我们将依据北极地区环境变换及天气而调整行程活动。



北极圈

是指北寒带与北温带的界线。由格陵兰岛、北欧三国、俄罗斯北部，美国阿拉斯加北部以及加拿大北部组成。北极圈也是极昼和极夜现象开始出现出现的界线，北极圈以北的地区在夏天会出现极昼，而在冬天会出现极夜。

Kirkenes, Norway
希尔科内斯, 挪威

Inari
伊纳里

Saariselkä
萨利色尔卡

Luosto
洛斯托

Rovaniemi
罗瓦涅米

ARCTIC CIRCLE
北极圈

IN/OUT

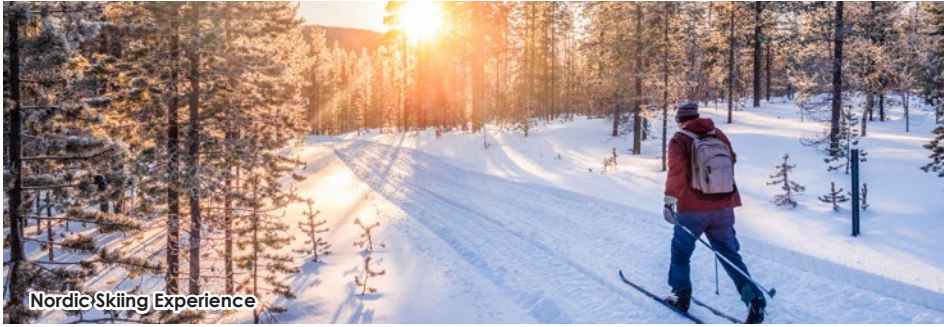
FINLAND
芬兰



Snowmobile



Icebreaker Experience



Nordic Skiing Experience



Pose with Arctic King Crab

HIGHLIGHTS 行程亮点

- Arktikum Museum
- Amethyst Mine & Pendolino
- Aurora Borealis Evening Tour
- Arctic King Crab Safari
- Nordic Skiing Experience
- Husky Safari
- Santa Claus Village & Arctic Circle Certificate
- 北极博物馆
- 紫水晶矿&雪车
- 追寻北极光夜游
- 捉帝王蟹之旅
- 滑雪乐
- 哈士奇狗雪橇
- 圣诞老人村 (包含北极圈证书)

Note: Entrance tickets/ Fees are included. 注释: 已包含门票/ 费用。

MEAL PLAN 餐饮安排

- Lappish Menu
- Reindeer Meat
- King Crab Menu

Note: Specific restaurants mentioned will be replaced, if closed for private functions.

- 拉普兰特餐
- 驯鹿肉
- 帝王蟹餐

注释: 如以上特定餐馆因私人活动关闭将以其他餐馆替代

Number of Meals:
Lunch - 5
Dinner - 7

餐饮数量:
午餐 - 5
晚餐 - 7

ACCOMMODATIONS 住宿

STAY 留宿	LOCATION 地点	HOTEL 酒店	RATED 等级
3 Nights 3晚	Rovaniemi 罗瓦涅米	Santa's Hotel Santa Claus 斯塔斯圣诞老人酒店	or similar 或同级
1 Night 1晚	Saariselka 萨利色尔卡	Santa's Hotel Saariselka 萨利色尔卡 斯塔斯圣诞老人酒店	or similar 或同级
1 Night 1晚	Inari 伊纳里	Hotel Inari 伊纳里酒店	or similar 或同级
1 Night 1晚	Kirkenes 希尔科内斯	Thon Hotel Kirkenes 希尔科内斯多恩酒店	or similar 或同级
1 Night 1晚	Saariselka 萨利色尔卡 / Rovaniemi 罗瓦涅米	Northern Light Village Saariselka 北极光度假村酒店萨利色尔卡 / Santa's Igloo Arctic Circle 北极圈圣诞老人冰屋	or similar 或同级

*Complimentary Wi-Fi services in hotel lobby. (In-room Wi-Fi subject to hotel availability) *酒店大厅均提供免费无线网络。(客房网络服务则因酒店而异)

Travel Essentials:

Passport & Visas - Each tour member is responsible to ensure their passport is valid for at least six (6) months from the return date of the trip and all necessary visas and permits have been acquired.
Travel Insurance - It's essential that you take out a comprehensive travel insurance before travel.

Terms & Conditions:

1. Itineraries, meals, hotels and transportation are subject to change without prior notice.
2. AVSB reserves the right to make changes to or cancel the itinerary at any time due to unforeseen circumstances, especially during peak periods or in the event of a force majeure.
3. AVSB is not responsible for omissions, printing and/or presentation errors in brochures or in any media where such information may be presented; AVSB reserves the right to make corrections as required.
4. Every person participating in AVSB's tours shall travel at his/her own risk. AVSB shall not be held liable to any person for additional expenses that may be incurred due to delays or changes in any transport services, sickness, weather, strikes, war or other causes.
5. For other terms & conditions, refer overleaf of invoice or visit <https://www.applevacations.my/web/terms.php>
6. All pictures shown are for illustration purpose only.
Note: AVSB refers to Apple Vacations Sdn. Bhd.

旅行必备:

护照或签证 - 团员有责任确保护照有效期需至少6个月(从返程日期算起), 并且取得必要的签证和准证。
旅游保险 - 出发前, 建议您购买全面的旅游保险。

条款:

1. 行程、膳食、酒店住宿和交通可能会有所更改, 恕不另行通知。
2. 若出现无法预测的特殊情况, 特别是在旅游旺季期间, 苹果旅游将保留更改或取消行程的权利。
3. 若苹果旅游的宣传手册或任何传播媒介, 出现任何形式的印刷失误或遗漏, 本公司一概不负责, 并且保留更正的权利。
4. 每位参与苹果旅游团的成员, 必须为自身安全或行为负责。若出现无法预测的特殊情况 (例如: 交通延误/取消、天气、疾病、示威、战争等等), 因而引发额外支出的问题, 苹果旅游一概不负责, 旅客需自行负责额外的费用。
5. 详情条款, 请参阅单据背页或浏览 <https://www.applevacations.my/web/terms.php>
6. 以上图片仅供参考, 请以实物为准。

欧美团 - 附加条款:

1. 所有行程以英文讲解为主。若有需要, 将提供简单的中文或粤语翻译。
2. 三人房-房内第三名住客的床褥, 将以折叠式为准。(仅限于欧洲及其他国家行程)
3. 三人房均以两张双人床为准, 恕不添加折叠式床褥。(仅限于美国行程, 唯夏威夷除外)
4. 三人房均以折叠式床褥为准, 仅供两位成人及一位小孩 (十二岁以下)。若三位成人入住, 则须订购两间客房并填补差价。(仅限于全南非洲行程, 唯肯亚与摩洛哥除外)

For Agent Use Only:

Updated Date: MAR 2023

West Tours - Additional Terms & Conditions:

1. Tours are conducted in English, with simple translations in Mandarin or Cantonese if required.
2. Triple Room - the third person shall be based on a roll-away bed. (Applies to itineraries of Europe & Other Countries)
3. Triple Room is based on two double beds. (Applies to America itineraries, except Hawaii)
4. Triple Room only allows 2 Adults and 1 Child, with a roll-away bed for the child. For 3 adults, two rooms will be required, with one person paying the Single Supplement. (Applies to South Africa itineraries only, except Kenya & Morocco)